



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA JELENIOGÓRSKIEGO

Jelenia Góra, dnia 12 października 1993 r.

Nr 37

## TREŚĆ:

### Poz.:

#### ROZPORZĄDZENIA WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO

- 168 — Rozporządzenie Nr 57/93 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 29 września 1993 r. w sprawie utraty mocy rozporządzenia dotyczącego zwalczania zgnilca złośliwego (amerykańskiego) pszczoł 128
- 169 — Rozporządzenie Nr 58/93 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 30 września 1993 r. w sprawie zwalczania pomoru królików 128
- 170 — Rozporządzenie Nr 59/93 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 30 września 1993 r. w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt i utraty mocy niektórych rozporządzeń 129
- 171 — Rozporządzenie Nr 60/93 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 30 września 1993 r. w sprawie doustnych szczepień przeciwko wścieklicznie lisów wolno żyjących 129
- 172 — Rozporządzenie Nr 61/93 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 30 września 1993 r. w sprawie zwalczania myksomatozy królików 130

#### UCHWAŁY ORGANÓW SAMORZĄDOWYCH

- 173 — Uchwała Nr XXIV/175/93 Rady Gminy Bolesławiec z dnia 31 sierpnia 1993 r. w sprawie uchwalenia zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego gminy Bolesławiec 130

#### POROZUMIENIA

- 174 — Porozumienie Nr 9/93 zawarte w dniu 29 września 1993 r. między Wojewodą Jeleniogórskim a Gminą Miejską Zgorzelec 131

168

#### ROZPORZĄDZENIE Nr 57/93 WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO z dnia 29 września 1993 r.

w sprawie utraty mocy rozporządzenia dotyczącego zwalczania zgnilca złośliwego (amerykańskiego) pszczoł.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123) i art. 23-25 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. Nr 77, poz. 673 z późn.zm.), a także Rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 24 września 1946 roku o włączeniu zgnilca amerykańskiego, zgnilca europejskiego i choroby roztoczowej pszczoł do chorób podlegających obowiązkowi zgłaszania i o zwalczaniu tych chorób (Dz. U. Nr 54, poz. 309) zarządzam, co następuje:

#### § 1

Traci moc rozporządzenie Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 28 października 1992 roku Nr 40/92 w sprawie zgnilca złośliwego w miejscowości Sędziszów.

§ 2

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia przez jego publikację w środkach masowego przekazywania lub w drodze obwieszczenia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
Jerzy Nalichowski

169

#### ROZPORZĄDZENIE Nr 58/93 WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO z dnia 30 września 1993 r.

w sprawie zwalczania pomoru królików.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123) i art. 23-25 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. Nr 77, poz. 673 z późn.zm.), a także § 2 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa, Leśnictwa i Gospodarki Żywnościowej z dnia 18 listopada 1989 roku w sprawie obowiązku zgłaszania oraz zwalczania pomoru królików (Dz. U. Nr 68, poz. 415), wobec stwierdzenia w dniu 20

września 1993 r. pomoru królików w miejscowości Lubań, zarządzam, co następuje:

## § 1

Tworzy się okręg zagrożony pomorem królików obejmujący teren administracyjny miasta Lubań oraz gmin: Lubań, Siekierczyn i Olszyna.

## § 2

W okręgu zagrożonym n a k a z u j ę :

1. Odosobnienie i obserwowanie zwierząt dotkniętych pomorem królików i podejrzanych o tę zarazę.
2. Badanie przez lekarza weterynarii królików podejrzanych o zarazę oraz wykonanie sekcji zwierząt zabitych i padłych.
3. Pobieranie próbek części narządów, krwi, wydaliny lub wydzieliny zwierzęcia do badań diagnostycznych.
4. Oczyszczanie i odkażanie klatek, pomieszczeń, środków transportu, narzędzi, sprzętu i innych zakażonych przedmiotów.
5. Zwłoki zwierząt chorych lub podejrzanych o pomór królików zniszczyć w całości w sposób wykluczający niebezpieczeństwo szerzenia się zarazy.

## § 3

W okręgu zagrożonym z a k a z u j ę :

1. Obrótu królikami oraz mięsem, skórą i wełną tych zwierząt.
2. Wypuszczania samopas królików.

## § 4

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia przez jego publikację w środkach masowego przekazywania lub w drodze obwieszczenia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
Jerzy Nalichowski

170

**ROZPORZĄDZENIE Nr 59/93  
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO  
z dnia 30 września 1993 r.**

w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt i utraty mocy niektórych rozporządzeń.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123) i art. 23-25, 69-71 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. Nr 77, poz. 673 z późn.zm.), w związku ze stwierdzeniem w dniu 27 września 1993 r. wścieklizny u lisa należącego do Nadleśnictwa Lwówek Śląski w miejscowości Niwnice gmina Lwówek Śląski, zarządzam, co następuje:

## § 1

Tworzy się okręg zagrożony wścieklizną obejmujący teren administracyjny miejscowości Niwnice wraz z przyległymi kompleksami leśnymi w promieniu 5 km od tej miejscowości w ramach obwodu łowieckiego Nr 31 i 37.

## § 2

N a k a z u j ę :

1. Zabić wszystkie psy i koty, które miały lub mogły mieć kontakt ze zwierzętami chorymi lub podejrzany o wściekliznę.
2. W okręgu zagrożonym psy trzymać na uwięzi a koty w zamknięciu.
3. Oczyszczyć i odkażać pomieszczenia i miejsca, gdzie przebywały zwierzęta chore lub podejrzane o chorobę.
4. Padłe lub zabite zwierzęta łowne chore lub podejrzane o chorobę zabezpieczyć przed dostępem ludzi i zwierząt oraz powiadomić najbliższą placówkę weterynaryjną, Urząd Gminy lub Posterunek Policji.
5. Dokonać odstrzałów sanitarnych lisów w obwodzie łowieckim Nr 31 i 37.

6. W okręgu zagrożonym zabić wszystkie bezpańskie i waleśające się psy i koty.

## § 3

Z a k a z u j ę :

1. Urządzenia polowań, szczególnie przy użyciu psów, w okręgu zagrożonym wścieklizną określonym w § 1 niniejszego rozporządzenia.
2. Otwierania zwłok zwierząt łownych padłych lub zabitych z terenu zagrożonego wścieklizną, a także zdejmowania z tych zwierząt skór.
3. Wolnego puszczania psów i kotów.
4. Poddawania leczeniu zwierząt chorych lub podejrzanych o wściekliznę.

## § 4

Tracą moc Rozporządzenia Wojewody Jeleniogórskiego w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt:

1. Nr 47/93 z dnia 19 sierpnia 1993 r.
2. Nr 48/93 z dnia 19 sierpnia 1993 r.
3. Nr 49/93 z dnia 19 sierpnia 1993 r.
4. Nr 50/93 z dnia 23 sierpnia 1993 r.
5. Nr 51/93 z dnia 31 sierpnia 1993 r.

## § 5

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia przez jego publikację w środkach masowego przekazywania lub w drodze obwieszczenia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
Jerzy Nalichowski

171

**ROZPORZĄDZENIE Nr 609/93  
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO  
z dnia 30 września 1993 r.**

w sprawie doustnych szczepień przeciwko wściekliznie lisów wolno żyjących.

Na podstawie art. 10 ust. 1 pkt 3, art. 20 i 24 ust. 2 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123) oraz art. 26 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. Nr 77, poz. 673 z późn.zm.), zarządzam:

## § 1

1. Prowadzenie na terenie województwa jeleniogórskiego ochronnych szczepień lisów wolno żyjących przeciwko wściekliznie metodą doustną, zwanych dalej „szczepieniem”, poprzez wykładanie dwa razy w roku odpowiednich przynęt zawierających szczepionkę.
2. Stosowanie metod, sposobu prowadzenia szczepień oraz sprawdzania skuteczności szczepień zgodnie z programem Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej — Departamentu Weterynarii.
3. Używanie szczepionek dopuszczonych do stosowania w kraju zgodnie z obowiązującymi przepisami.

## § 2

1. Organizatorem szczepień jest zespół roboczy, w skład którego wchodzi: Wojewódzki Lekarz Weterynarii, Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny, Prezes Wojewódzkiego Związku Łowieckiego, Wojewódzki Kurator Oświaty, Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów, Dyrektor Karkonoskiego Parku Narodowego, przedstawiciel Okręgu Wojska Polskiego, przedstawiciel Wojewódzkiej Komendy Policji.
2. Zespołem, o którym mowa w ust. 1, kieruje Wojewódzki Lekarz Weterynarii w Jeleniej Górze.
3. Zespół współdziała z organami samorządu terytorialnego.

## § 3

1. W okresie 14 dni po każdym wyłożeniu szczepionki na obszarze objętym szczepieniem zakazuje:

- 1) polowania na zwierzynę z psami,
  - 2) wolnego puszczania psów i kotów.
2. Na obszarze i w okresie, o których mowa w ust. 1, nakazuję:
- 1) zgłaszania organom Państwowej Inspekcji Sanitarnej każdego przypadku zetknięcia się człowieka ze szczepionką,
  - 2) zgłaszanie służbom weterynaryjnym każdego przypadku zetknięcia się ze szczepionką zwierząt domowych i gospodarskich,
  - 3) trzymanie psów na uwięzi, a kotów w zamknięciu.

## § 4

1. Termin każdego wyłożenia szczepionki podaje Wojewódzki Lekarz Weterynarii do publicznej wiadomości przy pomocy środków masowego przekazywania.
2. Gminy zawiadamiają o terminach szczepień poprzez wywieszenie ogłoszeń. Wzór ogłoszenia stanowi załącznik nr 1 do niniejszego rozporządzenia.

## § 5

Kto występuje przeciw zakazom i nakazom określonym w § 3 niniejszego rozporządzenia, podlega karze grzywny. Orzekanie następuje w trybie przepisów o postępowaniu w sprawach o wykroczenia.

## § 6

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
Jerzy Nalichowski

Załącznik nr 1 do rozporządzenia  
Nr 60/93 Wojewody Jeleniogórskiego

## OGŁOSZENIE

Na podstawie § 4 rozporządzenia Nr 60/93 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 30 września 1993 roku Urząd Miasta\* — Miasta i Gminy\* — Gminy\* w ..... zawiadamia, że w dniach ..... 199... roku zostanie przeprowadzone doustne szczepienie lisów wolno żyjących przeciwko wściekliznie.

W okresie 14 dni od zakończenia szczepień zakazuje się wolnego puszczania psów i kotów oraz polowania na zwierzynę z psami. Psy należy trzymać na uwięzi, a koty w zamknięciu.

Każde zetknięcie się człowieka ze szczepionką należy zgłosić w Terenowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej lub najbliższej placówce służby zdrowia.

Każde zetknięcie się zwierzęcia domowego ze szczepionką należy zgłosić w najbliższej lecznicy dla zwierząt.

Winni naruszenia przepisów w/w rozporządzenia podlegają karze grzywny.

Prezydent\* — Burmistrz\* — Wójt\*

\* — wpisać właściwy urząd

172

**ROZPORZĄDZENIE Nr 61/93  
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO  
z dnia 30 września 1993 roku**

w sprawie zwalczania myksomatozy królików.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 Ustawy z dnia 22 marca 1990 roku o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123) i art. 23-25 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 roku o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. Nr 77, poz. 673 z późniejszymi zmianami), a także § 6 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 22 sierpnia 1966 roku w sprawie włączenia myksomatozy królików do chorób podlegających obowiązkowi zgłoszenia i zwalczania tej choroby (Dz. U. Nr 38, poz. 232), w związku ze stwierdzeniem myksomatozy królików w dniu 20 września 1993 roku w miejscowości Lubań, zarządzam, co następuje:

## § 1

Tworzy się okręg zagrożony myksomatozą królików obejmujący teren administracyjny miasta Lubań, gmin: Lubań, Siekierczyn i Olszyna.

## § 2

W okręgu zagrożonym myksomatozą królików n a k a z u j ę :

1. oznakować granice okręgu zagrożonego tablicami z napisem „Okręg zagrożony myksomatozą królików”,
2. trzymanie wszystkich królików w zamknięciu w klatkach zabezpieczonych przed dostępem owadów,
3. właścicielom królików — zgłaszanie faktu ich posiadania w urzędzie gminy oraz umożliwienie przeglądu stada upoważnionemu lekarzowi weterynarii,
4. każdy przypadek zachorowania i padnięcia królików zgłosić w najbliższej lecznicy dla zwierząt.

## § 3

W okręgu zagrożonym myksomatozą królików z a b r a n i a m :

1. dokonywania obrotu królikami żywymi i ubitymi, jak również ich skórkami i wełną,
2. organizowania skupu, wystaw i pokazów królików,
3. wwożenia i wywożenia królików żywych, ubitych oraz ich skór i wełny.

## § 4

Kto wykracza przeciw przepisom niniejszego rozporządzenia podlega karom z art. 98 wymienionego na wstępie rozporządzenia Prezydenta R.P. z dnia 22 sierpnia 1927 roku.

## § 5

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia poprzez jego publikację w środkach masowego przekazywania lub w drodze obwieszczenia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
Jerzy Nalichowski

173

**UCHWAŁA Nr XXIV/175/93  
Rady Gminy Bolesławiec  
z dnia 31 sierpnia 1993 roku**

w sprawie uchwalenia zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego gminy Bolesławiec.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16, poz. 95 z późniejszymi zmianami) oraz art. 17 ust. 3 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (jednolity tekst Dz. U. z 1989 r. Nr 17, poz. 99) uchwała się, co następuje:

## § 1

1. Uchwala się zmianę w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego gminy Bolesławiec z 1989 r. polegającą na wyznaczeniu lokalizacji stacji paliw z usługami towarzyszącymi w miejscowości Łąka.
2. Na zmianę w planie składają się:
  - załącznik graficzny Nr 1 do rysunku planu — planszy podstawowej — w skali 1 : 10000,
  - tekst zmiany w planie.

## § 2

Wszelkie zmiany użytkowania terenów rolnych, objętych zmianą w planie, na cele nierolnicze mogą następować w trybie ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych i objęte są odpowiednimi zgodami.

## § 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

## § 4

Uchwała wchodzi w życie w terminie 14 dni od daty jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wiceprzewodniczący Rady Gminy  
Wiktor Korniak

174

## POROZUMIENIE Nr 9/93

zawarte w dniu 29.09.1993 roku, między Wojewodą Jeleniogórskim — Panem Jerzym Nalichowskim, a Gminą Miejską Zgorzelec reprezentowaną przez:

— Pana Bogumiła Wojtkowa — Burmistrza  
— Panią Henrykę Łazorczyk — Skarbnika

Na podstawie przepisu art. 10 ust. 4 ustawy z dnia 4.10.1991 r. o zmianie niektórych warunków przygotowania inwestycji budownictwa mieszkaniowego w latach 1991-1995 oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 103, poz. 446), zwanej w dalszej części „ustawą”, a także na podstawie decyzji MF nr FS8-1980-12/93 z dnia 4.08.1993 r. w sprawie zwiększenia wydatków budżetu Wojewody strony niniejszego porozumienia postanawiają, co następuje:

## § 1

Wojewoda Jeleniogórski przyznaje dotację celową z budżetu województwa jeleniogórskiego w wysokości 2.756 mln zł, (słownie: dwa miliardy siedemset pięćdziesiąt sześć milionów złotych) na pokrycie części kosztów uzbrojenia terenu przeznaczanego na cele budownictwa mieszkaniowego oraz wyposażenia w urządzenia komunalne osiedla „Słoneczne” w Zgorzelcu.

## § 2

Gmina Miejska Zgorzelec ze swojej strony zobowiązuje się do:

1. Przeznaczenia uzyskanych korzyści z obrotu gruntami terenu, o którym mowa w § 1, wyłącznie na dalsze nabywanie i wyposażenie terenów w urządzenia komunalne i sieci uzbrojenia.
2. Zaspokojenia potrzeb kandydatów do spółdzielni mieszkaniowych, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy, korzystających z uprawnień określonych w art. 8 ustawy, poprzez przeznaczenie części terenu osiedla, o którym mowa w § 1, stosownie do uchwały Rady Miejskiej nr 415/93 z dnia 30 czerwca 1993 r.
3. Przeznaczenia w 1993 r. na cel określony w § 1 środków własnych i z innych źródeł (poza dotacją) w wysokości 6.600 mln zł (słownie: sześć miliardów sześćset milionów złotych).
4. Informowania właściwych spółdzielni mieszkaniowych o skorzystaniu przez kandydatów z uprawnień określonych w art. 8 ustawy.

## § 3

Ustala się następujące dodatkowe obowiązki stron i sposób ich wykonania:

1. Środki dotacji celowej przekazywane będą na rachunek bankowy, z którego finansowana jest inwestycja, tj.: „Słoneczne” — B.Z. O/Zgorzelec nr 382249-181-54, z uwzględnieniem przepisu § 7 ust. 4 i 5 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 grudnia 1991 r. w sprawie szczegółowych zasad planowania i finansowania inwestycji dotowanych z budżetu państwa (Dz. U. Nr 117, poz. 508).
2. Środki dotacji celowej przeznaczone są wyłącznie na sfinansowanie kosztów robót budowlano-montażowych inwestycji określonej w § 1 porozumienia.
3. Przekazanie środków, w trybie określonym w ust. 1, nastąpić będzie po przedłożeniu przez gminę faktury za wykonane roboty potwierdzonej przez inspektora nadzoru zadania do Wydziału Rozwoju Gospodarczego Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze.
4. Z uwagi na obowiązujący tryb zasilania w środki budżetu województwa z budżetu państwa gmina do końca każdego miesiąca br. przedstawiać będzie pisemne zapotrzebowanie na środki na miesiąc następny celem ich zabezpieczenia w budżecie. Zapotrzebowanie należy składać w Wydziale Rozwoju

Gospodarczego Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze. Przeważają środki dokonywane będzie, przy uwzględnieniu trybu określonego w ust. 3, w ciągu 14 dni od przedłożenia faktury.

5. Środki dotacji celowej przekazywane będą najwcześniej po zaangażowaniu 50% środków własnych, o których mowa w § 2 ust. 3 porozumienia.
6. Gmina obowiązana jest do sporządzania rozliczeń z dotacji w okresach i trybie ustalonym dla Wojewody przez Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa, według pisma znak PM-4/1302/93, z dnia 18.05.1993 roku.
7. W przypadku niewykorzystania środków dotacji celowej zgodnie z ich przeznaczeniem podlegają one zwrotowi do budżetu województwa jeleniogórskiego na konto Wydziału Finansowego Urzędu Wojewódzkiego nr NBP O/Jelenia Góra nr 23012-3678-223.
8. Przy zakończeniu inwestycji w roku budżetowym 1993 do rozliczenia inwestycji mają zastosowanie przepisy §§ 11 i 12 rozporządzenia, o jakim mowa w § 3 pkt 1 porozumienia.

## § 4

Wojewoda Jeleniogórski jest uprawniony do kontrolowania wykonywania środków budżetowych przyznanych na mocy niniejszego porozumienia — w zakresie ustalonym w § 7 ust. 6 rozporządzenia, o jakim mowa w § 3 pkt 1 porozumienia.

## § 5

1. Określona w § 1 dotacja może ulec zmianie w przypadku wystąpienia zmian w ustawie budżetowej na 1993 r. powodujących korektę wielkości budżetu województwa jeleniogórskiego na 1993 r.
2. Przy zaistnieniu zmian określonych w ust. 1 korekcie podlegać będzie również zobowiązanie wynikające z § 2 ust. 3 porozumienia — w uzgodnionej między stronami wielkości.

## § 6

Wojewoda może odstąpić od porozumienia ze skutkiem natychmiastowym w przypadku niewykonywania zobowiązań przez gminę zgodnie z zasadami należytej staranności.

## § 7

Wszelkie zmiany niniejszego porozumienia mogą być wprowadzone wyłącznie w formie aneksu sporządzonego na piśmie.

## § 8

Wszelkie spory wynikłe w związku z porozumieniem będą rozstrzygane w drodze polubownej.

## § 9

W kwestiach nie uregulowanych niniejszym porozumieniem mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.

## § 10

Niniejsze porozumienie zostało sporządzone w 4 egz., po 2 egzemplarze dla każdej ze stron.

## § 11

Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania, podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego i obowiązuje do 31 grudnia 1993 r.

w.z. Wojewody  
Sławomir Kryszkowski  
Wicewojewoda

Burmistrz  
Bogumił Wojtków

Skarbnik  
Henryka Łazorczyk

Wydawca: Urząd Wojewódzki w Jeleniej Górze

Redakcja: Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, pl. Ratuszowy 56, telefon 257-40,  
redaktor naczelny — Teresa Szarek

Skład, organizacja druku i kolportaż: Zakład Obsługi Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, pl. Ratuszowy 56, telefon 260-01, w. 58

Tłoczono z polecenia Wojewody Jeleniogórskiego w Zakładzie Obsługi Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze.

Cena zł 2000